



DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Notice
IT - Istruzione
ES - Instrucción

CZ - Návod k použití
PL - Instrukcja użytkownika
NL - Gebruiksaanwijzing
SK - Návod na použitie



DE - Die Montage darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
GB - The assembly may only be done by an adult
FR - L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte.
IT - Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.
ES - El Montaje debe ser realizado por un adulto.

CZ - Složení semaforu může být provedeno pouze dospělým.
PL - Montaż powinien być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
NL - De installatie mag enkel door een volwassene worden uitgevoerd.
SK - Montáž môže vykonávať iba dospelá osoba.

DE - Allgemeine Hinweise

JAMARA e. K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, den Ladevorgang, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information

JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the charging process, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Remarques générales

La société JAMARA e. K. n'est pas responsable de dommages, que ce soit au niveau du modèle ou causé par celui-ci, résultant d'une utilisation non appropriée. Seul le client est responsable concernant la mise en oeuvre et l'utilisation conforme du matériel; cela va de l'assemblage, en passant par la charge des accus et allant jusqu'au domaine d'utilisation. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'assemblage et d'utilisation, celle-ci contient d'importantes informations ainsi que les consignes de sécurité.

IT - Informazioni generali

JAMARA e. K. non è responsabile per danni, sostenute al prodotto stesso o attraverso questo, dovuti ad una gestione non corretta dell'articolo. Solo il cliente si assume la piena responsabilità per la manutenzione e l'utilizzo corretto dello stesso; questo include il montaggio, la ricarica, l'utilizzo, fino alla scelta della aerea di applicazione. Si prega di notare e rispettare le istruzioni d'uso, questi contengono informazioni e avvertimenti molto importanti.

ES - Información general

JAMARA K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el proceso de carga, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

CZ - Vyloučení odpovědnosti

Firma Jamara e. K. nenesie žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou na výrobku nebo jeho prostřednictvím, pokud tyto škody vzniknou nesprávnou obsluhou nebo nesprávným používáním výrobku. Odpovědnost za správnou obsluhu a správné používání výrobku nese výhradně zákazník. Toto se týká hlavně montáže, procesu nabíjení, používání až k výběru oblasti použití. Za tímto účelem se prosím seznámte s návodem na použití, který obsahuje důležité informace a upozornění. Ily uyarıları içeren kullanim ve işletme kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.

PL - Wykluczenie odpowiedzialności

Firma Jamara e. K. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na samym produkcie bądź za jego pośrednictwem jeżeli szkody te wynikają z nieprawidłowej obsługi bądź z niepoprawnego posługiwania się produktem. Wyłącznie klient ponosi całkowitą odpowiedzialność za poprawną obsługę i poprawne posługiwanie się produktem: obejmuje to w szczególności montaż, proces ładowania, użytkowanie aż po wybór obszaru zastosowania. Prosimy zapoznać się w tym celu z instrukcją obsługi i użytkowania, która zawiera ważne informacje oraz wskazówki ostrzegawcze.

NL - Uitsluiting van de aansprakelijkheid

De firma Jamara e. K. is niet aansprakelijk voor schade ontstaan aan het product zelf of door gebruik ervan indien deze schade voortvloeit van onjuiste bediening of foutief gebruik van het product. De klant zelf is uitsluitend aansprakelijk voor de correcte bediening en juist gebruik van het product: het omvat met name de montage, het ladingproces, het gebruik en de keuze van het toepassingsgebied. Wij vragen gaarne kennis te nemen van de bedienings- en gebruiksaanwijzing die cruciale gegevens en waarschuwing omvat.

SK - Vylúčenie zodpovednosti

Firma Jamara e. K. nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú na výrobku alebo jeho prostredníctvom, pokiaľ tieto škody vzniknú nesprávnou obsluhou alebo nesprávnym používaním výrobku. Zodpovednosť za správnú obsluhu a správne používanie výrobku nesie výhradne zákazník. Toto sa týka hlavne montáže, procesu nabíjania, používania až k výberu oblasti použitia. Za týmto účelom sa prosím zoznámte s návodom na použitie, ktorý obsahuje dôležité informácie a upozornenia.



DE - Geeignet für Kinder ab 24 Monaten

ACHTUNG! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Immer Schuhe tragen und nie mehr als 1 Person zulassen. Nicht auf öffentlichen Verkehrsflächen und im Straßenverkehr benutzen. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Dieses Spielzeug hat keine Bremse. Entfernen Sie vor dem Spielbetrieb alle Schutzfolien von sämtlichen Teilen max. Gewicht: < 25 kg

GB - Suitable for children from 24 months

WARNING! Only use in direct supervision of an adult. Always wearing shoes, never allow more than 1 person. Do not use on public transport surfaces and roads. Risk of accident and injury! This toy has no brakes! Before playing, remove all protective films from all parts Maximum weight: < 25 kg

FR - Adapté pour des enfants à partir de 24 mois.

ATTENTION! Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Ne jamais rouler sans chaussures et ne jamais laisser plus de 1 personne. Il y a des risques d'accidents et de blessures graves. Ce jouet n'a pas de freins. Retirez tous les films de protection de toutes les parties Poids max. < 25 kg

IT - Adatto ai bambini dal 24 mesi.

ATTENZIONE! Utilizzare solo sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Non guidare mai senza scarpe e non guidare mai più di 1 persona. Non utilizzare il prodotto su strade pubbliche oppure traffici cate. Rischio d'incidenti e lesioni gravi. Questo giocattolo non ha freni. Prima di giocare, rimuovere tutte le pellicole protettive presenti su tutte le parti (ad es. specchi, loghi, ecc...). Peso massimo: < 25 kg

ES - Apto para niños mayores de 24 meses.

ATENCIÓN! Usado bajo la supervisión directa de un adulto. Nunca conduzca sin zapatos y nunca conduzca más de 1 persona. No utilizar en la vía pública y en el tráfico. Por causa de accidente y lesiones. Este juguete no tiene freno. Antes de jugar, quite todas las películas protectoras de todas las partes (por ejemplo, espejos, logotipos, etc.). Peso máximo: < 25 kg

CZ - Vhodné pro děti ve věku od 24 měsíců.

VAROVÁNÍ! Použití jen pod dohledem dospělé osoby. Řídící osoba musí mít na sobě boty. Nesmí se vědit více jak jedna osoba. Nepoužívejte na veřejných cestách a silnicích. Hrozí nebezpečí nehody a zranění. Tato hračka nemá brzdy! Před použitím odstraňte ochranné fólie ze všech částí (např. Na zrcátkách, logotypy,...), Maximální hmotnost: <25 kg.

PL - Odpowiednie dla dzieci od 24 miesiąca życia

UWAGA! Używać pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Zawsze należy nosić buty i nigdy nie dopuszczać więcej niż 1 osoby. Nie należy używać na drogach publicznych ani w ruchu drogowym. Istnieje ryzyko wypadku i urazu. Ta zabawka nie ma hamulca. Przed rozpoczęciem eksploatacji należy usunąć folię ochronną ze wszystkich części, maksymalny ciężar: < 25 kg.

NL - Geschikt voor kinderen vanaf 24 maanden.

LET OP! Gebruik onder direct toezicht van volwassenen. Gebruik altijd met schoenen en door maximaal één persoon tegelijk. Gebruik niet op de openbare weg en in het verkeer. Gevaar voor ongevallen en verwondingen.. Dit speelgoed heeft geen rem. Voordat het wordt gespeeld, moet de beschermfolie van alle onderdelen worden verwijderd. max. gewicht: < 25 kg

SK - Určené pre deti od od 24 mesiacov!

UPOZORNENIE! Používajte len pod priamym dohľadom dospelých. Vždy do auta sadat v topánkach a naraz nech ho využíva maximálne jedna osoba. Nepoužívajte na verejných cestách a v cestnej premávke. Nebezpečnosť nehody a úrazov. Táto hračka nemá brzdy. Malé deti mať prístup k nezloženej súprave nesmú, pretože obsahuje malé časti, ktoré by mohli byť prehltnuté. Montáž môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím odstráňte ochranné fólie zo všetkých častí. Maximálna hmotnosť: < 23 kg

**DE - Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass die Produkte „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ der Richtlinie 2009/48/EG entsprechen.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.jamara-shop.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

Hereby JAMARA e.K. declares that the products „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ complies with Directive 2009/48/EC.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.jamara-shop.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, JAMARA e.K. déclare que les produits „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ sont conformes aux Directive 2009/48/CE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse suivante Adresse Internet disponible: www.jamara-shop.com/Konformitaet

IT - Dichiarazione di conformità

Con la presente JAMARA e.K. dichiara che i prodotti „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ sono conformi alla Direttiva 2009/48/CE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad

Por la presente JAMARA e.K. declara que los productos „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ cumplen con la Directiva 2009/48/CE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.jamara-shop.com/Conformity

CZ - Osvědčení o shodě

Společnost JAMARA e.K. tímto prohlašuje, že produkty „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ odpovídají směrnici 2009/48/ES.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.jamara-shop.com/Conformity

PL - Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej

Firma JAMARA e.K. oświadcza niniejszym, że model „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi istotnymi przepisami dyrektywy 2009/48/WE. Dalsze informacje znajdują Państwo także pod: www.jamara-shop.com/Conformity

NL - Conformiteitsverklaring

JAMARA e.K. verklaart hiermee dat de producten „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ aan de richtlijn 2009/48/EG voldoen.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.jamara-shop.com/Conformity

SK - Vyhlásenie o zhode

JAMARA e.K. prehlasuje, že výrobky „Ped Race, No. 460288, No. 460289“ je zhodný so základnými požiadavkami a ostatnými patričnými predpismi smerníc 2009/48/ES.
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledovnej internetovej adrese: www.jamara-shop.com/Conformity

**DE**

- Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB

- Read the complete instructions and security instructions carefully before using the product.
Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR

- Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurité avant tout utilisation de ce produit!
Attention! La mise en garde et les consignes de sécurité sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT

- Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il prodotto.
Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

ES

- Lea atentamente la instrucción completa y seguridad antes de poner el producto en funcionamiento
Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones

CZ

- Před použitím tohoto modelu si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní upozornění.
Upozornění! Varování / bezpečnostní pokyny musí být přečteny v plném rozsahu! Slouží vaší bezpečnosti a mohou zabránit nehodám / zraněním.

PL

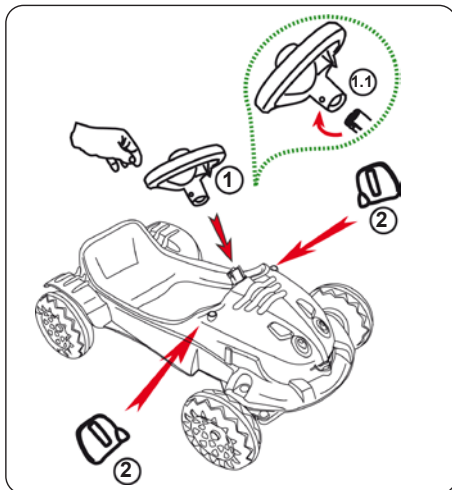
- Przed użyciem modelu zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi oraz instrukcją bezpieczeństwa.
Uwaga! Proszę uważnie przeczytać ostrzeżenia / instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Są one dla naszego własnego bezpieczeństwa i mogą pomóc uniknąć wypadków / urazów.

NL

- Lees de volledige instructies en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het model in gebruik neemt.
Voorzichtig! Lees aandachtig en zorgvuldig de waarschuwingen / veiligheidsinstructies. Deze zijn voor uw eigen veiligheid en kunnen ongevallen / verwondingen voorkomen.

SK

- Pred uvedením modelu do prevádzky si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a bezpečnostné informácie.
Upozornenie! Varovania/bepečnostné pokyny musia byť prečítané v celom rozsahu! Slúžia na Vašu bezpečnosť a môžu zabrániť nehodám/zraneniam.

**DE****Montage**

- Stecken Sie das Lenkrad (1) auf die Lenkstange (1.1) bis es einrastet.
- Stecken Sie die Spiegel (2) in die Karosserie bis Sie einrasten.

GB**Assembly**

- Push the steering wheel (1) onto the handlebar (1.1) until it clicks into place.
- Insert the mirrors (2) into the body until they click into place.

FR**Montage**

- Insérez le volant (1) sur le guidon (1.1) jusqu' à ce qu'il s'enclenche.
- Insérez les rétroviseurs (2) dans la carrosserie jusqu' à ce qu'ils s'enclenchent.

IT**Montaggio**

- Spingere il volante (1) sul manubrio (1.1) finché si incastra.
- Inserire gli specchietti (2) nella carrozzeria finché si incastrano.

ES**Montaje**

- Empuje el volante (1) sobre el manillar (1.1) hasta que se encaje.
- Inserte los espejos (2) en la carrocería hasta que se encajen.

CZ**Montáž**

- Teď je třeba nasunout říditka (1) na příslušný dílec (1.1), dokud se nezablokují.
- Vsunout zrcátka (2) do karosérie, dokud nezacvaknou.

PL**Montaż**

- Wcisnąć kierownicę (1) na kierownicę (1.1) aż do zatrzaśnięcia.
- Włożyć lusterka (2) do korpusu, aż zaskoczą na swoje miejsce.

NL**Montage**

- Schuif nu het stuurwiel (1) op de stuurstang (1.1) tot het vastklikt.
- Schuif de spiegels (2) in de carrosserie tot ze vastklikken.

SK**Montáž**

- V tomto momente je potrebné nasúvať volant (1) na tyč volantu (1.1) do momentu, až kým sa zablokuje.
- Nasúvajte zrkadielka (2) na karosériu do chvíle, kým sa zacvaknú.



DE

Sicherheitshinweise

- Achtung! Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Das Fahrzeug ist grundsätzlich auf ebenerdigem Untergrund zu betreiben.
- Um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden lassen Sie Ihr Kind **NIE** unbeaufsichtigt das Fahrzeug betreiben. Lassen Sie Ihr Kind während es mit dem Modell fährt nicht aus den Augen.
- Um Unfälle zu vermeiden, lassen Sie Ihr Kind niemals auf öffentlichen Straßen, in der Nähe Autos, auf oder der Nähe von Stufen, Schwimmbäcken oder anderen Gewässern fahren.
- Stellen Sie neben den unten aufgeführten Richtlinien, eigene Regeln in Bezug auf die Nutzung auf, wo und wie das Kind das Fahrzeug benutzen darf, und stellen Sie sicher, dass diese auch eingehalten werden. Diese Regeln sind auch Nachbars- bzw. anderen Kindern beizubringen, die mit ihrem Kind spielen.
- Vermeiden Sie jegliche absichtliche oder unabsichtliche Art von Kollision oder Zusammenstößen mit Gegenständen
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kontrollieren Sie vor jeder Fahrt alle Sicherheitsrelevanten Teile und Schrauben am Modell.

GB

Security instructions

- Attention! Use only under the direct supervision of an adult.
- The vehicle should only be operate on ground level surface.
- To prevent accidents and injuries, **DO NOT** leave your child unattended during operation of the vehicle. Never let your Child out of your sight while the driving this model.
- To prevent accidents, never let your Child drive on public roads, near cars or near steps, swimming pools or other waters.
- Ask you to make besides the guidelines listed below, its own rules below where and how the child allowed to use the vehicle and ensure that these are respected. These rules are also neighbor or other children teaching, playing with their child.
- Avoid any kind of intentional or unintentional collisions with objects or hazards to persons.
- This device is not intended for use by individuals children with reduced physical sensory, mental abilities, lack of experience and / or knowledge, unless they are supervised in how the device is to be used.
- Check all safety-relevant parts and screws of the vehicle before each ride.

FR

Consignes de sécurité

- Utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte!
- Le véhicule est essentiellement destiné à l'utilisation sur des surfaces planes.
- Pour prévenir les accidents et les blessures ne laissez **JAMAIS** votre enfant conduire sans surveillance. Ne laissez pas votre enfant conduire le modèle hors de votre vue.
- Pour éviter des accidents, ne permettez jamais à votre enfant de conduire sur des voies publiques, près des voitures, des escaliers, des bassins ou tout autre étendu d'eau.
- Assurez-vous qu'en dehors des directives énumérées ci-dessous, vous appliquez aussi vos propres règles à l'enfant concernant les permissions d'usage du véhicule. Ces règles doivent être aussi appliquées à tout autre enfant jouant avec le vôtre.
- Évitez tout type de collision, accidentelle ou voulue, avec d'autres véhicules, objets ou personnes.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et / ou les connaissances pour être, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou reçu des instructions sur la façon dont l'appareil doit être utilisé. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Consignes générales de sécurité
- Vérifiez avant chaque sortie toutes les pièces et les vis de sécurité pertinentes sur le modèle.

IT

Istruzioni per la sicurezza

- Attenzione! Utilizzare solo sotto la diretta sorveglianza di un adulto!
- Il veicolo è da usare fondamentale sul piano sottosuolo.
- Per evitare incidenti e infortuni, non lasciare **MAI** il suo bambino incustodito usare il veicolo. Non lasciate il suo bambino durante la guida del veicolo fuori dalla sua vista.
- Per evitare incidenti, non lasciare mai che il vostro bambino guida su strade pubbliche, in vicinanza di macchine, sopra o vicino a gradini, piscine o altre acque.
- Stabilire in aggiunta con le direttive elencati qui sotto anche delle proprie regole riguardanti all'uso, dove è come il bambino puo utilizzare il veicolo e fare in modo che questi vengono rispettati. Queste regole sono anche da insegnare ai bambini del vicinato o di altri bambini che giocano con il suo bambino.
- Evitare qualsiasi forma d'impatti con oggetti e/o messa in pericolo di persone.
- Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche limitate, con limitazioni sensoriale o mentali oppure mancanza di esperienza e/o di conoscenza. A meno che siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano istruzioni su come usare il prodotto in modo corretto. Bambini devono essere supervisionati per assicurare che non giocano con l'apparecchio.
- Controllare prima di ogni uscita tutti i componenti rilevanti per la sicurezza e le viti del modello.

ES

Seguridad

- El vehículo se debe usar básicamente en bajo tierra a nivel del suelo.
- Para evitar accidentes y lesiones, **NUNCA** permita que su hijo maneje el vehículo sin supervisión. Vigile a su hijo mientras él o ella está conduciendo con el modelo.
- Para evitar accidentes, no dejar nunca su hijo conducir en la vía pública, cerca de los coches, sobre o cerca de escalones, piscinas o otras aguas.
- Establecer además con las directivas abajo también sus propias reglas respecto al uso, dónde y cómo el niño puede utilizar el vehículo y asegurar que éstos se respeten. Estas reglas son también para enseñar a los niños de los vecinos o otros niños que jueguen con su hijo.
- Evitar cualquier tipo de impac to con objetos y/o peligro de personas
- Es producto no es para personas (incluidos niños) con discapacidad física, mental y sensoriales. O ninguna experiencia ni conocimiento, a menos que vayan acompañados de un responsable o recibir instrucciones ¿Cómo se debe usar. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no te metas con el producto.
- Antes de cada utilización, todas las partes y tornillos en el modelo relevantes para la seguridad.



CZ

Bezpečnostní pokyny

- Pozor! Model lze používat výhradně pod bezprostředním dohledem dospělých osob.
- Vozítko se musí používat vždy na rovném povrchu.
- Aby se zamezilo nehodám a úrazům, dítě si **NIKDY** nemůže hrát s vozítkem bez dozoru. Když si dítě hraje s modelem, nesmí být nikdy spuštěno z dohledu.
- Aby se zabránilo nehodám, nelze dítěti dovolit jezdit po veřejných komunikacích, poblíž motorových vozidel, na schodech nebo poblíž schodů, bazénů nebo jiných vodních nádrží.
- Za účelem doplnění níže uvedených podmínek je třeba stanovit také vlastní podmínky týkající se míst a způsobů používání vozítka a ujistit se, že tyto podmínky budou dodržovány. Tyto podmínky je třeba sdělit také sousedům a dalším dětem, které si budou hrát s dítětem vlastním vozítko.
- Vyvarovat se všech, plánovaných i neplánovaných, kolizí nebo srážek s jinými předměty.
- Zařízení není určeno k používání pro osoby (také děti) s omezeními fyzickými, sensorickými a mentálními schopnostmi, popřípadě s nedostatkem zkušeností a / nebo vědomostí, ledaže budou pod dohledem osoby zodpovídající za jejich bezpečí – v oblasti používání zařízení.
- Před jízdou je třeba zkontrolovat všechny díly mající vliv na bezpečnou jízdu a šrouby v zařízení.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostrożnie. Stosować wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Pojazd musi być zawsze eksploatowany na równym podłożu.
- Aby uniknąć wypadków i obrażeń, **NIGDY** nie pozwalaj dziecku prowadzić pojazdu bez nadzoru. Nie spuszczać dziecka z oka podczas jazdy modelem.
- Aby uniknąć wypadków, nigdy nie pozwalaj dziecku jeździć po drogach publicznych, w pobliżu samochodów, na schodach lub w ich pobliżu, basenów lub innych zbiorników wodnych.
- Oprócz poniższych wskazówek, ustalcie własne zasady dotyczące tego, gdzie i jak dziecko może korzystać z pojazdu, i upewnijcie się, że są one są przestrzegane. Zasady te należy również przekazać sąsiadom lub innym dzieciom bawiącym się z dzieckiem.
- Unikaj wszelkich zamierzonych lub niezamierzonych kolizji lub uderzeń o przedmioty.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, zdolności sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Przed każdą jazdą należy sprawdzić wszystkie części i śruby modelu pod kątem bezpieczeństwa.

NL

Veiligheidsaanwijzingen

- Let op! Gebruik het model onder direct toezicht van volwassenen.
- Gebruik het voertuig altijd op een vlakke ondergrond.
- Om ongevallen en letsels te voorkomen mag het kind het voertuig **NOOIT** zonder toezicht besturen. Verlies het kind nooit uit het oog wanneer het aan het spelen met een model is.
- Om ongelukken te voorkomen, mag het kind nooit rijden op de openbare weg, in de buurt van auto's of in de buurt van trappen, zwembaden of andere wateroppervlakken.
- Als aanvulling van deze regels moeten eigen regels worden opgesteld betreffende plaatsen en manieren om het voertuig te gebruiken en ervoor te zorgen dat deze regels worden nageleefd. Deze regels moeten ook worden doorgegeven aan burens en andere kinderen die aan het spelen met een kind zijn dat een voertuig bezit.
- Vermijd alle, opzettelijke en onopzettelijke aanrakingen of botsingen met andere objecten.
- Het model is niet geschikt voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid - op het gebied van het gebruik van het speelgoed.
- Controleer alle onderdelen en bouten van het model die betrekking hebben op de veiligheid voordat wordt gereden.

SK

Bezpečnostné usmernenia

- Upozornenie. Model je možné používať výlučne pod priamym dozorom dospelých osôb.
- Vozidlo sa musí vždy používať na rovnom podloží.
- Aby ste sa vyhnuli nehodám a úrazom, dieťa **NIKDY** obsluhovať vozidlo bez dozoru. Keď sa dieťa hrá s modelom, nikdy ho nestráčajte z dohľadu.
- Aby ste sa vyhnuli nehodám, nedovoľte dieťaťu jazdiť po verejných cestách, v blízkosti automobilov, na alebo v blízkosti schodov, bazénov alebo iných vodných nádržíach.
- Pre úplnosť nižšie uvedených pravidiel je potrebné nastaviť taktiež vlastné pravidlá týkajúce sa miest a spôsobov využitia vozidla a uistiť sa, že tieto pravidlá budú dodržiavané. O týchto pravidlách je potrebné informovať taktiež susedov a iné deti, ktoré sa s dieťaťom, vlastniacim vozidlo, hrajú.
- Vyhybajte sa všetkým, zámerným i nezámerným, kolíziám alebo nárazom s inými predmetmi.
- Zariadenie nie je určené na používanie osobami (taktiež deťmi) s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo zmyslovými schopnosťami, či s nedostatkom skúsenosti a/alebo znalostí, jedine v prípade, že budú pod dohľadom osôb zodpovedajúcich za ich bezpečnosť, t. j. v oblasti používania zariadenia.
- Pred jazdou skontrolujte všetky časti dôležité pre bezpečie alebo skrutky v modeli.



DE - Servicehändler

FR - Revendeur de service

ES - Servicio asistencia

PL - Partner serwisowy

SK - Servisný partner

GB - Service centre

IT - Centro assistenza

CZ - Servisní partner

NL - Servicecentrum

Reitter Modellbau Versand

Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
72461 Albstadt

Tel 07432 9802700
Fax 07432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Bay-Tec

Martin Schaaf

Am Bahndamm 6
86650 Wemding

Tel 07151 5002192
Fax 07151 5002193

Mail info@bay-tec.de
Web www.bay-tec.de

DE

Modellbau-Zentral

Peter Hofer

Bresteneggstrasse 2
CH -6460 Altdorf,
Tel. +41 794296225
Fax +41 418700213

info@modellbau-zentral.ch
www.modellbau-zentral.ch

CH

PenTec s.r.o.

distributor Jamara for Czech Republic and Slovakia

Veleslavínská 30/19
CZ -162 00 Praha 6

Tel +420 235 364 664
Mobil. +420 739 075 380

Mail servis@topdrony.cz
Web www.topdrony.cz

CZ

JAMARA e.K.

Manuel Natterer

Am Lauerbühl 5
DE-88317 Aichstetten

Tel +49 (0) 75 65/94 12-0
Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

Mail info@jamara.com
Web www.jamara.com

EU